

THE QUEBEC TRANSCRIPT.

CALEDONIA SPRINGS.

TESTIMONIALS.

I HEREBY certify, that I have been acquainted with the medicinal virtues of the Caledonia Springs, for the last ten or twelve years, during which period I have known numerous instances of the efficacy of those waters in various kinds of disease. In particular, the most obstinate cases of dyspepsia have been radically cured by the use of those waters; of which my own individual case is a striking example; and I have not known a single case of failure in this particular.

These Springs also possess powers of the highest order, in renovating impaired constitutions, and restoring the tone of the system where it has been damaged by warm climates, improper diet, or any other injurious cause.

DAVID PATTEE,
Judge of the Surrogate Court,
District of Ottawa.

West Hawkesbury, U. C.
August 11th, 1836.

It is with the greatest pleasure that I can testify to the inestimable qualities of the Caledonia Springs, at which place I arrived on the 1st of August 1837, completely crippled with the Rheumatism and suffering for several weeks previous to my leaving Montreal the most acute pains and prostration of strength. I have used the waters freely, both by drinking and showering for fifteen days, and the result has been satisfactory in the highest degree.

I therefore recommend them to suffering humanity, as being in my humble opinion, (from what I have seen and experienced) the most valuable medicinal waters in America; and I have only to add my regret, that they are not known to thousands of invalids, who by visiting the waters, or partaking of them, might be restored to health as I have been.

THOS. NEAGLE,
Caledonia, 16th Aug. 1837.

PILES, &c.

HEMORRHOIDS—NO CURE NO PAY!
Price \$1—Hay's Liniment—No Fiction.

THIS extraordinary chemical composition, the result of science and the invention of a celebrated medical man, the introduction of which to the public was invented with the solemnity of a death-bed bequest, has since gained a reputation unparalleled, fully sustaining the correctness of the inventor Dr. Gridley's last confession, that "he dared not die without giving to posterity the benefits of his knowledge on this subject," and he therefore bequeathed to his friend and attendant, Solomon Hays, the secret of his discovery.

It is now used in the principal hospitals and the private practice in our country, first and most certainly for the cure of the Piles, and also so extensively and effectually as to baffles credulity, unless where its effects are witnessed externally in the following complaints—

For Dropsy—Creating extraordinary absorption at once.

All Swellings—Reducing them in a few hours.

Rheumatism—Acute or Chronic, giving quick ease.

Sore Throat—By cancers, ulcers or colds. Croup and Whooping Cough—Externally, and over the chest.

All Bruises, Sprains and Burns—Curing in a few hours.

Sores and Ulcers—Whether fresh or long standing, and fever sores.

Its operations upon adults and children in reducing rheumatic swellings, and loosening organs, and tightness of the chest by relaxation of the parts has been surprising beyond conception. The common remark of those who have used it in the Piles, is "it acts like a charm."

THE PILES.—The price \$1 is refunded to any one who will use a bottle of Hay's Liniment for the Piles, and return the empty bottle without being cured. These are the positive orders of the proprietor to the Agents, and out of the many thousands sold, not one has been unsuccessful.

CAUTION—None can be genuine without a splendid engraved wrapper, on which is my name, and also that of the Agents.

I. I. SIMS,
MUSSON & SAVAGE,
BEGG & URQUHART.

OLD TYPE.

FOR SALE BY THE SUBSCRIBERS, the undermentioned sorts of OLD TYPE,

- 532 lbs. Long Primer,
- 500 lbs. Small Pica,
- 140 lbs. Brevier,
- 130 lbs. Great Primer,
- 133 lbs. Double Pica,
- 145 lbs. Double English,
- 303 lbs. Canon 5 & 8 line letter,
- 107 lbs. 16 line letter.

The whole weighing about 2115 lbs.—will be sold very low for cash.

W. COWAN & SON.

THIS DAY is PUBLISHED,
BY W. COWAN & SON,
And sold by the Booksellers in Quebec & Montreal.

QUEBEC ALMANACK,

FOR
1838.

PRICE TWO SHILLINGS.

CONTENTS.

Common Notes and Calendar; Civil Register, comprising the Administrator of the Government, Executive and Special Councils, and Officers of Departments; Public Offices, &c.; Legal Register:—Courts of Justice in Lower Canada, Commissioners' Court, Court Martial, Law Officers of the Crown, &c.; Justices of the Peace; Advocates; Land Surveyors; Physicians and Surgeons; Quebec Medical Board; Apothecaries; Officers of the Customs; Quebec Trinity House; General Post Office; Clergy of the Church of England; in Upper and Lower Canada; Clergy of the Church of Scotland, in Upper and Lower Canada; Catholic Clergy in Lower Canada; Wesleyan Ministers in Lower Canada; Congregational Church, Quebec; Public and Charitable Institutions in the City of Quebec; Military Register, comprising the Commander in Chief of the Forces, General Officers serving in Canada, Military Secretary's Office, Assistant General's Department, Quarter Master General's Department, Staff of the Garrison of Quebec, Ordnance Establishment in the Canadas, Barrack Department, Royal Engineer Department, Royal Engineers—Civil Department, Commissariat Department, Medical Department, Chaplain to the Forces, and acting Chaplains to the Forces, Town Majors, Fort Adjutants, Indian Department, Officers of the Quebec Cavalry, Officers of the Royal Quebec Volunteer Artillery, Officers of the Quebec Queen's Volunteers, Officers of the Quebec Light Infantry, Officers of the Royal Quebec Artillery, Officers of the Queen's Own Light Infantry, Officers of the Engineer Rifle Corps, &c. &c.

APPENDIX.

The Queen and Royal Family; Her Majesty's Ministers; Arrival and Departure of Mails at the Quebec Post Office; Table of Distances; Post Office Rules for Rating Letters; Her Majesty's Colonial Possessions; Terms of Courts of Justice, &c. &c. &c.

BRITANNIA

LIFE ASSURANCE COMPANY,
No. 1, PRINCE STREET, BARR, LONDON.

CAPITAL, ONE MILLION

Directors.

- WILLIAM HARGRETT, ESQ.
- SAMUEL BEVINGTON, ESQ.
- WILLIAM FECHNEY BLACK, ESQ.
- JOHN BRIGHTMAN, ESQ.
- GEORGE COHEN, ESQ.
- MILLIS COVENTRY, ESQ.
- JOHN DREWETT, ESQ.
- ROBERT EDGEMOND, ESQ.
- ERASMUS ROBERT FOSTER, ESQ.
- ALEXANDER ROBERT IRVINE, ESQ.
- PETER MORRISON, ESQ.
- WILLIAM SHAND, JUN. ESQ.
- HENRY LEWIS SMALE, ESQ.
- THOMAS TEED, ESQ.

AUDITORS.

- EDWARD BEVAN, ESQ.
- ANDREW JOFF, ESQ.

MEDICAL OFFICERS.

- JOHN SIMS, M. D. Cavendish Square.
- EBENEZER SMITH, ESQ. Surgeon, Bal-
lister Square.

STANDING COUNSEL.

THE HON. JOHN ASHLEY, New Square, Lin-
coln's Inn.

SOLICITOR.

WILLIAM BEVAN, ESQ. Old Jewry.

BANKERS.

MESSRS DREWETT & FOWLER, Princes St

THE real and substantial advantages afforded to the Public by well-regulated Establishments for the Assurance of Lives, and the sound basis on which these institutions are founded, are proved, incontestably, by their complete and continued success, and by the remarkable fact, that, in no one instance, have they ever failed in their engagements, in consequence of an exhaustion of the Funds provided to meet the claims. So decided and so manifest are the benefits resulting from the system of Life Assurance in general, both in regard to the Provision it affords to Families in the event of premature death, and the security it gives to Creditors for debts otherwise irrecoverable, that with every increase of information and intelligence, there appears to be excited, on the part of the Public, an increased desire to participate in its protective advantages. So sound and meriting also are the principles on which Life Assurance Companies are based, that neither commercial difficulties and distrust on the one hand, nor pestilential miasmas on the other, have ever yet affected their stability or impeded their successful progress.

ASSURANCES MAY EITHER BE EFFECTED BY PARTIES ON THEIR OWN LIVES, OR BY PARTIES INTERESTED THEREIN ON THE LIVES OF OTHERS.

The effect of an Assurance on a person's own life is to create at once a Property in Reversion, which can by no other means be realized. Take, for instance, the case of a person at the age of 30, who by the payment of £3 3s. 6d. can become at once possessed of a bequeathable property amounting to £1000, subject only to the condition of his continuing the same payment quarterly during the remainder of his life, a condition which may be fulfilled by the mere saving of eight shillings weekly in his expenditure. Thus, by the exertion of a very slight degree of economy—such, indeed, as can scarcely be felt as an inconvenience, he may at once realize a capital of £1000, which he can bequeath or dispose of in any way he may think proper.

Assurances may be advantageously effected on the lives of others, either for the purpose of securing loans or debts, or in any case where the party has an interest in the life of another, so as to be in any way prejudiced in the event of his decease. To creditors a Policy of Assurance affords a certain, and in many cases the only means of security. The debtor is too frequently unable to pay the premium for an Assurance on his life; and the creditor, to whom security is the main object to be regarded, may make the payment of such Premium the condition of his forbearance in not insisting upon the immediate payment of his demand. In the same manner the circumstances and prospects of a borrower, and the nature of the security he has to offer, are frequently such as to render it absolutely necessary for an Assurance to be effected on his life, in order to enable the lender safely to advance the amount required.

In addition to the published rates, an extensive set of Tables has been computed for Assurances; also for Reversionary Annuities, Endowments for Widows and Children, and for every possible contingency affecting human life, against which it may be prudent or expedient to provide.

AMONG OTHERS, THE FOLLOWING IMPROVEMENTS ON THE PREVIOUSLY ADVERTISED, ARE RECOMMENDED TO THE ATTENTION OF THE PUBLIC:—

A Table of increasing rates of Premium on a new and remarkable plan, peculiarly advantageous in cases where Assurances are effected by way of securing loans or debts, unless immediate payment being required on a policy for the whole term of life than in any other office; and the holder having the option of paying a periodically increasing rate, or of having the sum assured diminished according to an equitable scale of reduction.

Officers in the Army or Navy, engaged in active service, or residing abroad, and persons afflicted with Chronic Disorders not attended with immediate danger, assured at the least possible addition to the ordinary rates, regulated in each case by the increased nature of the risk.

Ladies and others to whom it may be inconvenient to appear at the office, will be visited at their own houses, by one of the Medical Officers.

All claims payable within One Month after proof of Death.

No proof of Birth is required at the time a claim is made; the Age of the Assured, being in every case admitted in the Policy, and, under any circumstances, be afterwards called in question.

Policies effected by parties on their own lives are not rendered void in case of death by suicide, if the policy be assigned to a bona fide Creditor, the sum assured will be paid without deduction; if the policy be not so assigned, the full amount of Premiums received thereon will be returned to the family of the Assured.

Policies having become forfeited in consequence of the non-payment of the renewal Premiums, may be revived without the sanction of a fine, at any time within twelve calendar months, on the production of satisfactory evidence relative to the state of the health of the Assured, and the payment of interest on the Premiums due.

By these and similar Regulations, many of which are peculiar to this Establishment, it is presumed that the important object has been attained of rendering a Policy of Assurance as complete an Instrument of Security as can possibly be desired.

THE Subscriber having been appointed Agent to the above Company in this City, is prepared to receive proposals—and to give the requisite information as to the mode of effecting Assurance.

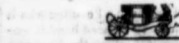
R. PENISTON.

Medical referees—Doctors MORRIS and SEWELL.
Quebec, 6th Jan. 1839.

NEW GROCERY STORE,
CORNER OF PALACE & JOHN STREETS
H. J. JAMESON,

RESPECTFULLY announces that he has commenced business in the above house, where he has on hand a choice selection of WINES and other LIQUORS, TEAS, SUGAR, COFFEE, and all other articles usually connected in his line, and will dispose of them for the lowest possible profit, and by a strict attention to all orders which he may be favoured with he trusts to merit a share of public patronage.

N. B.—For Sale, at very reduced prices, 35 dozen of superior London Particular O.L.P. and O. L. P. T., warranted eleven years in bottle.
Quebec, Sept. 1838.



THE Subscribers having just received from England a variety of materials for WINTER & SUMMER CARRIAGES, selected under the personal inspection of Mr. J. SAURIN, from the first houses in London and Birmingham, are enabled to execute their work in better style, and much cheaper than any other house in Canada.

SAURIN & CO.

Cochbuidler

Quebec, 29th Sept. 1838.

HEADACHE.

DR. E. SPOHN, a German physician of much note, having devoted his attention for some years to the cure and removal of the causes of NERVOUS AND SICK HEADACHE, has the satisfaction to make known, that he has a remedy which by removing the causes cures effectually and permanently this distressing complaint. There are many families who have considered Sick Headache a constitutional incurable family complaint. Dr. S. assures them that they are mistaken, and labouring under distress which they might not only alleviate, but actually eradicate by the use of his remedy. It is the result of scientific research, and is entirely of a different character from advertised patent medicine, and is not unpleasant to the taste. To be had of

I. I. SIMS.

MUSSON & SAVAGE,
BEGG & URQUHART.

Sept. 1838.

PILES, DROPSY, SWELLINGS, ALL SORES, RHEUMATISM. It is absolutely asserted on the most positive proof that the above complaints are arrested and cured by the timely use of Hay's Liniment. It is impossible to find room in this paper to present those proofs which are conclusive and convincing. They may be seen at length as below.

The true article has a splendid engraved wrapper with agents' and proprietor's name, and may be had of

I. I. SIMS.

MUSSON & SAVAGE,
BEGG & URQUHART.

Quebec, Sept. 1838.

MORISON'S UNIVERSAL MEDICINE.

NOTICE.

THE Subscribers, general agents for Morison's Pills, have appointed William Whittaker, Sub-Agent for the Upper Town, No. 27, St. John Street.

LEGGE & CO.

That the public may be able to form some idea of Morison's Pills by their great consumption, the following calculation was made by Mr. Wing, Clerk to the Stamp Office, Somerset House, in a period of six years, part only of the time that Morison's Pills have been before the public; the number of stamps delivered for that medicine amounted to three million; nine hundred and one thousand.

The object in placing the foregoing powerful argument in favour of Mr. Morison's system, and to which the public attention is directed, namely, that it was only by trying an innocuous purgative medicine to such an extent that the truth of the Hygeian system could possibly have been established. It is clear that all the medical men in England, or the world, put together, have not tried a system of vegetable purgation to the extent and in manner prescribed by the Hygeists. How, therefore, can they (much less individually) know any thing about the extent of its properties.

JUST PUBLISHED BY THE SUBSCRIBERS

THE QUEBEC CALENDAR FOR 1839.

BESIDES the usual matter, it contains the remarkable events connected with the Rebellion of 1837-8; the Civil and Military Register, Courts of Justice, Public and other Offices, Arrival and Departure of Mails at the Quebec Post Office, Terms of Courts of Justice, Eclipses, Movable Feasts, &c.

W. COWAN & SON,
Quebec, 3rd Dec. 1838. 13, 84 John Street.

QUEBEC.

PRINTED AND PUBLISHED BY WILLIAM COWAN AND HUGH COWAN, PROPRIETORS, AND PRINTERS, STATIONERS AND BOOKSELLERS, ST. JOHN STREET.